



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
Government of Canada Building  
101 - 22nd Street East, Suite 110  
Saskatoon  
Saskatchewan  
S7K 0E1  
Bid Fax: (306) 975-5397

## Revision to a Request for a Standing Offer

## Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless  
otherwise indicated, all other terms and conditions of  
the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf  
indication contraire, les modalités de l'offre demeurent  
les mêmes.

## Comments - Commentaires

## Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

## Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services  
Canada/Travaux publics et Services  
gouvernementaux Canada  
Harry Hays Building (HHB)  
Room 759, 220-4th Avenue SE  
Calgary  
Alberta  
T2G 4X3

|  |  |   |
|--|--|---|
| <b>Title - Sujet</b><br>HEPA Filters   |  |   |
| <b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b><br>M5000-194321/B   |  | <b>Date</b><br>2019-07-22   |
| <b>Client Reference No. - N° de référence du client</b><br>M5000-194321  |  | <b>Amendment No. - N° modif.</b><br>001                                   |
| <b>File No. - N° de dossier</b><br>CAL-8-41133 (142)   | <b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b> |   |
| <b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b><br>PW-\$CAL-142-6931   |  |   |
| <b>Date of Original Request for Standing Offer</b><br>Date de la demande de l'offre à commandes originale  |  | 2019-07-12  |
| <b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b><br><b>at - à 02:00 PM</b><br><b>on - le 2019-08-01</b>   |  | <b>Time Zone</b><br><b>Fuseau horaire</b><br>Central Standard<br>Time CST |
| <b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b><br>Blake, Luke J.  |  | <b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b><br>cal142                              |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br>(403) 613-0725 ( )   |  | <b>FAX No. - N° de FAX</b><br>(306) 975-5397                              |
| <b>Delivery Required - Livraison exigée</b>  |  |   |
| <b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b><br><b>Destination - des biens, services et construction:</b>  |  |   |
| <b>Security - Sécurité</b><br>This revision does not change the security requirements of the Offer.<br>Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre. |  |   |

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

|  |  |   |
|--|--|---|
| <b>Acknowledgement copy required</b><br><b>Accusé de réception requis</b>  | <b>Yes - Oui</b><br><input type="checkbox"/> | <b>No - Non</b><br><input type="checkbox"/> |
| <b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b><br><b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>   |  |   |
| <b>Signature</b>   | <b>Date</b>                                  |   |
| Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print)<br>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant.<br>(taper ou écrire en caractères d'imprimerie) |  |   |
| <b>For the Minister - Pour le Ministre</b>   |  |   |

Solicitation No. - N° de l'invitation  
M5000-194321/B  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
M5000-194321

Amd. No. - N° de la modif.  
001  
File No. - N° du dossier  
CAL-8-41133

Buyer ID - Id de l'acheteur  
CAL142  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

**Cette modification est soulevée pour répondre aux questions de l'industrie:**

**Question 1:**

En ce qui concerne l'Annexe "B", Base de paiement, la quantité estimée pour les frais de livraison est indiquée comme "2". Cela indique-t-il environ deux livraisons par an?

**Réponse 1:**

Oui, nous avons estimé 2 livraisons par an. Les valeurs estimées sont uniquement à des fins d'évaluation, l'utilisation réelle peut varier.

**Question 2 :**

Existe-t-il des instructions de livraison spéciales pour la commande? Pouvez-vous s'il vous plaît indiquer si la destination finale dispose d'un quai de chargement?

**Réponse 2 :**

La destination de livraison n'a pas de quai de livraison. L'offrant devra utiliser un camion avec hayon et un plateau roulant pour décharger.